



<ul style="list-style-type: none"> • SimPro 2 180 	<ul style="list-style-type: none"> • USB Type-C/Thunderbolt 3 • Smart Card • USB 3.2 Gen 2 / USB Charger+ • USB 3.2 Gen 2 / USB 3.2 Gen 2 Type-C • Thunderbolt 3 • DisplayPort • HDMI 2.0 • VGA • USB 3.2 Gen 1 • Kensington
ASUS.	ASUS.
Intel	Thunderbolt.

POLSKI	
Zawarto opakowania	<ul style="list-style-type: none"> • Stacja dokuj ca SimPro Dock 2 x1 • Zasilacz 180 W x1 • Podr cznik u ytownika x 1 • Karta gwarancyjna x1
Interfejs sprz towy	<ul style="list-style-type: none"> 1. Kabel USB Type-C®/Thunderbolt™ 3 2. Wska nik zasilania stacji dokuj cej 3. Czytnik kart inteligentnych 4. Gniazdo sluchawek / zestawu sluchawkowego 5. Port USB 3.2 Gen 2 z funkcj USB Charger+ 6. Port USB 3.2 Gen 2 7. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. Port Thunderbolt™ 3 9. Przycisk zasilania/wska nik stanu notebooka 10. DisplayPort 11. Gniazdo HDMI 2.0 12. Port VGA 13. Wej cie zasilania 14. Port USB 3.2 Gen 1 15. Port sieci LAN 16. Gniazdo zabezpieczenia Kensington®
UWAGA:	<ul style="list-style-type: none"> • Obsługiwane zasilacze i wy wietlacze zewn. Trzeczne zale od modelu notebooka. List zgodnych urz dze mo na znale w witrynie firmy ASUS. • Podl cz stacj dokuj c. SimPro Dock 2 do notebooka dla symultanicznego wska nika LED stanu, wl czania/wytl czania zasilania za pomoc przycisku zasilania i obslugi funkcji Power Delivery (maks. 120 W). Obsługiwane funkcje zale od modelu notebooka. List zgodnych urz dze mo na znale w witrynie rmy ASUS. • W celu naladowania zestawu baterii i zasilenia notebooka nale y u ywa wytl cznie dol czzonego zasilacza. • Aby moc korzysta ze wszystkich funkcji stacji dokuj cej SimPro Dock 2, notebook musi obslugiwa technologi Intel® Thunderbolt™.

عربي	
محتويات العوة	<ul style="list-style-type: none"> • عدد 1 وحدة إرساء SimPro Dock 2 • عدد 1 مهايي 180 وات • عدد 1 دليل مستخدم • عدد 1 بطاقة ضمان
رابط سخت افزار	<ul style="list-style-type: none"> 1. كابل 3 USB Type-C®/Thunderbolt™ 2. نشانگر برق اتصال 3. کارتخوان هوشمند 4. جك هدفتون/هدست 5. پورت USB 3.2 Gen 2 با USB Charger+ 6. پورت USB 3.2 Gen 2 7. پورت USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. پورت 3 Thunderbolt™ 9. دکمه روشن-خاموش/نشانگر وضعیت نوت بوک 10. DisplayPort 11. HDMI 2.0 12. VGA 13. DisplayPort 14. پورت VGA 15. پورت ورودی برق (مستقیم) 16. پورت USB 3.2 Gen 1 17. پورت LAN 18. پورت شبکه Kensington®
ملحظة:	<ul style="list-style-type: none"> • يختلف دعم الإمداد بالطاقة ودعم الشائبة الخارجية حسب طراز الحاسوب الشخصي المحمول. زُر موقع ويب ASUS للحصول على قائمة التوافق. • وصل وحدة الإرسال SimPro Dock 2 بالنموذج الإلكتروني الذقري لبيان الحالة بشكل متزامن، والتشغيل وإيقاف التشغيل عبر زر الطاقة، وإمداد الطاقة (إحد أقصى 120 وات) لتبائن الوظائف المدعومة حسب طراز الكمبيوتر الذقري. زُر موقع ويب ASUS للحصول على قائمة التوافق. • استخدم فقط مهايي الطاقة المررفق لت شحن حزمة البطارية وإمداد الجهاز بالطاقة. • لاستخدام جميع وظائف وحدة الإرساء SimPro Dock 2، تأكد من أن الكمبيوتر الذقري يدعم تقنية Intel® Thunderbolt™.

فارسی	
محتویات بسته	<ul style="list-style-type: none"> • 1 عدد ایستگاه شارژ SimPro Dock 2 • 1 عدد آداپتور 180 وات • 1 دفترچه راهنمای کاربر • 1 کارت ضمانت
رابط سخت افزار	<ul style="list-style-type: none"> 1. کابل 3 USB Type-C®/Thunderbolt™ 2. نشانگر برق اتصال 3. کارتخوان هوشمند 4. جک هدفتون/هدست 5. پورت USB 3.2 Gen 2 با USB Charger+ 6. پورت USB 3.2 Gen 2 7. پورت USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. پورت 3 Thunderbolt™ 9. دکمه روشن-خاموش/نشانگر وضعیت نوت بوک 10. DisplayPort 11. HDMI 2.0 12. VGA 13. DisplayPort 14. پورت ورودی برق (مستقیم) 15. پورت USB 3.2 Gen 1 16. پورت LAN 17. پورت شبکه Kensington®
نکته:	<ul style="list-style-type: none"> • پشتیبانی از منبع برق و نمایشگر خارجی در هر مدل کامپیوتر نوت بوک متفاوت است. برای مشاهده فهرست موارد سازگار به وب سایت ASUS مراجعه کنید. • برای اتصال و روشن شدن/خاموش شدن، دکمه روشن/خاموش/نشانگر وضعیت نوت بوک را با استفاده از دکمه روشن/خاموش/نشانگر وضعیت نوت بوک استفاده کنید. • برای مشاهده فهرست موارد سازگار به وب سایت ASUS مراجعه کنید. • تنها از آداپتور برق ارائه شده برای شارژ بسته باتری کامپیوتر نوت بوک استفاده کنید. • برای استفاده از همه عملکردهای SimPro Dock 2، بررسی کنید نوت بوک از فناوری Intel® Thunderbolt™ پشتیبانی کند.

עברית	
תכולת האריזה	<ul style="list-style-type: none"> • 1 x SimPro Dock 2 • מתאם 180 וואט x 1 • מדריך למשתמש x 1 • תעודת אחריות x 1
חומרה	<ul style="list-style-type: none"> 1. כבל 3 USB Type-C®/Thunderbolt™ 2. מנחון חשמל לתחנת העגינה 3. קורא כרטיסים/ידבורית 4. תקע אוניברסלי/ידבורית 5. יציאת USB 3.2 Gen 2 עם USB Charger+ 6. יציאת USB 3.2 Gen 2 7. חיבור USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. יציאת 3 Thunderbolt™ 9. לחצן הדלקה/מנחון סטטוס של מחשב המחברת 10. DisplayPort 11. יציאת 2.0 HDMI 12. יציאת VGA 13. יציאת חיבור לחשמל 14. יציאת USB 3.2 Gen 1 15. יציאת LAN 16. חריץ אבטחה Kensington®
הערה:	<ul style="list-style-type: none"> • התמיכה בספק הכוח והתמיכה בצגים חיצוניים משתנה בהתאם לרגם של מחשב המחברת. לרעיון ברשימת התאימות, בקור באתר של ASUS. • מחברים את SimPro Dock 2 למחשב המחברת כדי להיות ממוגים בזמנית להציג את נורת הסטטוס, הדלקה וכיבוי באמצעות לחצן הדלקה ואספקת חשמל (מרבית 120W). הפונקציות המתמכות משתנות לפי דגם מחשב המחברת. ניתן למצוא את רשימת התאימות באחר של ASUS. • לטעינה של ערכת החלולות לצורך אספקת מנחן למחשב המחברת, יש להשתמש אך ורק במתאם החשמל המוצרף. • לשימוש בכל הפונקציות של SimPro Dock 2, יש לוסייח שחשמל המחברת תומך בטכנולוגיה Intel® Thunderbolt™.

TIẾNG VIỆT	
Các món hàng óng gói	<ul style="list-style-type: none"> • 1 Dock c m SimPro Dock 2 • 1 Adapter 180W • 1 S tay h ng d n s d ng • 1 Th b o hánh
Giao di n ph n c ng	<ul style="list-style-type: none"> 1. Cáp USB Type-C®/Thunderbolt™ 3 2. ến bảo ngu n dock c m 3. c th nh 4. Gi c c m tai nghe/b tai nghe 5. C ng USB 3.2 Gen 2 v i USB Charger+ 6. C ng USB 3.2 Gen 2 7. C ng USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. C ng Thunderbolt™ 3 9. nút ngu n/ ến bảo tinh tr ng máy tính xách tay 10. DisplayPort 11. C ng HDMI 2.0 12. C ng VGA 13. C ng vào ngu n i n (DC) 14. C ng USB 3.2 Gen 1 15. C ng LAN 16. Khe an toàn Kensington®
L U Ý:	<ul style="list-style-type: none"> • H tr b c p ngu n và màn hình ngoài có th khác nhau tùy theo m u Máy tính xách tay. Truy c p website c a ASUS có danh sách v kh n ng t ng thích. • K t n i dock c m SimPro Dock 2 v i máy tính xách tay c a b n có nút ngu n kiềm ến bảo LED tr ng thá và c p l n (t i a 120W). Các ch c n g ch tr có th khác nhau gi a các m u máy tính xách tay. Truy c p website c a ASUS có danh sách v kh n ng t ng thích. • Ch s d ng adapter ngu n kèm theo s c pin và c p ngu n cho Máy tính xách tay c a b n. • s d ng t c cách c n g n c a SimPro Dock 2, háy m b or ng máy tính xách tay c a b n tr công ngh Intel® Thunderbolt™.

BAHASA MALAYU	
Kandungan bungkusan	<ul style="list-style-type: none"> • Dok SimPro 2 x 1 • Penyesuai 180W x 1 • Manual pengguna x 1 • Kad waranti x 1
Antara Muka Perkakasan	<ul style="list-style-type: none"> 1. Kabel USB Type-C®/Thunderbolt™ 3 2. Penunjuk kuasa dok 3. Pembaca kad pintar 4. Bicu Fon kepala/Set kepala 5. Port USB 3.2 Gen 2 dengan Pengecas USB+ 6. Port USB 3.2 Gen 2 7. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® 8. Port 3 Thunderbolt™ 9. Butang kuasa/penunjuk status PC Notebook 10. DisplayPort 11. Port HDMI 2.0 12. Port VGA 13. Port input kuasa (DC) 14. Port USB 3.2 Gen 1 15. Port LAN 16. Slot keselamatan Kensington®
NOTA:	<ul style="list-style-type: none"> • Sokongan bekalan kuasa dan sokongan paparan luaran berbeza-beza mengikut model PC Komputer Buku. Lawati tapak web ASUS untuk mendapatkan senarai keserasian. • Sambungkan Dok SimPro 2 ke PC Notebook anda untuk petunjuk LED status serentak, kuasa hidup/mati melalui butang kuasa dan penghantaran kuasa (maks. 120W). Fungsi yang disokong berbeza mengikut model PC Notebook. Lawati tapak web ASUS untuk mendapatkan senarai keserasian. • Gunakan penyesuai kuasa yang disertakan untuk mengecas pek bateri dan membekalkan kuasa kepada PC Komputer Buku anda. • Untuk menggunakan semua fungsi Dok SimPro 2, pastikan PC Notebook anda menyokong teknologi Intel® Thunderbolt™.

日本語	
パッケージの内容	<ul style="list-style-type: none"> • SimPro Dock 2 x 1 • 180W アダプター x 1 • ユーザーマニュアル x 1 • 保証書 x 1
ハードウェアインターフェース	<ul style="list-style-type: none"> 1. USB Type-C®/Thunderbolt™ 3 ケーブル 2. ドッキング電源インジケータ 3. スマートカードリーダー 4. ヘッドホン/ヘッドセットジャック 5. USB 3.2 Gen 2 ポート (USB 充電器 + 付き) 6. USB 3.2 Gen 2 ポート 7. USB 3.2 Gen 2 Type-C® ポート 8. Thunderbolt™ 3 ポート 9. 電源ボタン/ノートパソコンステータスインジケータ 10. DisplayPort 11. HDMI 2.0 ポート 12. VGA ポート 13. 電源入力ポート 14. USB 3.2 Gen 1 ポート 15. LAN ポート 16. Kensington® セキュリティスロット
注意:	<ul style="list-style-type: none"> • 電源装置のサポートと外部ディスプレイのサポートは、ノートPCのモデルによって異なります。互換性リストについては、ASUS オフィシャルサイトをご参照ください。 • SimPro Dock 2 をお使いのノートパソコンに接続して、LED 同時ステータス表示、電源ボタンによる電源オン/オフ、電源供給(最大 120 W)を行います。サポートされる機能は、ノートパソコンのモデルにより異なります。互換性リストについては、ASUS の Web サイトにアクセスしてください。 • 本製品付属の AC アダプター以外で本機に電力を供給しないでください。また、付属の AC アダプターと電源コードを他の製品に使用しないでください。故障の原因となります。 • SimPro Dock 2 の機能を使用する場合は、お使いのノートパソコンが Intel® Thunderbolt™ テクノロジーをサポートしていることを確認してください。

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077

Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name: SimPro Dock 2
Model Number: SimPro Dock 2

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620

Notices

CE-EMC
Simpli ed EU Declaration of Conformity
 ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>

Simpli ed UKCA Declaration of Conformity
 ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Regulations. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>

FCC
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit di erent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:
 Any changes or modi cations not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada, Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Notices
 This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avís du Canada, Innovation, Sciences et Développement économique Canada (SED)
 L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Security
 This product should be connected by means of a power cord to a socket-outlet with earthing connection.

Securité
 Ce produit doit être branché à l'aide d'un câble d'alimentation sur une prise secteur reliée à la terre.

Turkey RoHS
 AEEE Yonetmeli ine Uygundur

India RoHS
 This product complies with the 'India E-Waste (Management) Rules, 2016' and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1% by weight in homogenous materials and 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

Vietnam RoHS
 ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.

Các s n ph m ASUS bán t i Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 n m2011 tr v sau, u ph i áp ng các yêu c u c a Thông t 30/2011/TT-BCT c a Việt Nam.

萬用擴充端使用注意事項
警告!
 萬用擴充端的底部，在使用或在充電時可能會發熱。所以使用萬用擴充端時，請勿將擴充端置於會阻擋其散熱孔的表面。

注意!

- 萬用擴充端只應在溫度為 5°C (41°F) 至 35°C (95°F) 的環境下使用。
- 請依照萬用擴充端底部的電源功率貼紙說明使用正確的電源變壓器，若使用錯誤功率的電源變壓器有可能造成內部零件的損壞。
- 變壓器正在使用時可能會發出高熱，當變壓器連接外部電源時，請勿以其他物品覆蓋變壓器，並將變壓器遠離身體。

單元	限制物質及其化學行號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多環芳烴 (PBB)	多環二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外觀	○	○	○	○	○	○
連接線	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備者 1. "○" 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備者 2. "—" 係指該項限制物質為排除項目。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多环芳烃 (PBB)	多环二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	x	o	o	o	o	o
连接線	x	o	o	o	o	o
其他及其配件	o	o	o	o	o	o
連接線	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。除该部件外符合欧盟指令 2011/65/EU 的规定。
 备注: 此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

Service and Support
 Visit our multi-language website at <https://www.asus.com/support/>

1 5 0 6 0 - 9 0 2 2 0 2 0 0

Q19359_SimPro_Dock2_QSG_V3.indd 2

2021/10/13 上午 10:30:11